



Niagara Multilingual Prevention / Education Problem Gambling Program,
Addiction Services, Hotel Dieu Health Sciences Hospital Niagara.



قمار و فرهنگهای مختلف

در حال کار کردن روی این برنامه به این نتیجه رسیدیم که مشکل قمارنه تنها مشکل کمبود آگاهی است بلکه مشکل زبان نیز برای افرادی که زبان مادریشان انگلیسی نیست نقش به سزایی در این میان دارد. در این نوشته از افرادی که فرهنگ و زبان مادریشان متفاوت با فرهنگ و زبان رسمی جامعه می باشد به عنوان "فرهنگ اقلیت" و فرهنگ و زبان اصلی جامعه به عنوان "فرهنگ اکثریت" یاد می شود.

مشکل یکسان است .

چرا در مورد قمار و فرهنگ اقلیت صحبت می کنیم ؟
قمار بازی مشکل ساز به طور یکسان به همه ضرر می رساند.
مردم کشورهای مختلف جهان به بازی قمار می پردازند. تحقیقات نشان می دهد که درصد قماربازهایی که دچار مشکلات حاد شده اند میان مردم فرهنگهای مختلف یکسان می باشد.
۹۵٪ افرادی که قمار بازی می کنند مشکل خاصی ندارند.
۵٪ دچار قمارمشکل ساز هستند.
و ۱٪ از این ۵٪ صدمه سختی از قمار دیده اند.
نسبت قمار کردن در فرهنگهای اقلیت و اکثریت جامعه یکسان است .
اما کمبود اطلاعات به زبان و فرهنگهای مختلف سبب می شود که این گروهها آسان تر در خطر مشکلات قمار قرار گیرند.
در کانادا، جامعه چینیان مقیم تورنتو نسبت به مردم کشورهای دیگر کمترین قمار را می کنند، در حالی که در چینیان نیز قماربازهای حرفه ای دیده می شود.

”تحقیقات در زندگی خانواده‌های چینی (۱۹۹۸)“
تحقیقات کمی در زمینه قمار مشکل ساز و فرهنگهای اقلیت شده انجام است. بر اساس این تورینه ”وب پیج“ در حال توسعه می‌باشد و پس از به دست آمدن اطلاعات بیشتر بازنگری خواهد شد.

آیا دلایل قمار کردن برای فرهنگ اقلیت و اکثریت متفاوت است؟

دلایل پرداختن به قمار برای فرهنگ اقلیت و اکثریت جامعه یکسان است. بنابر گفته ”مرکز ترک اعتیاد و بهداشت روان“، ”بت‌آ“، مردمی که از کشورها و فرهنگهای مختلف آمده‌اند به دلایل زیر قمار بازی می‌کنند:

- فرار از مشکلات و تنهایی
- اجتماعی شدن
- با فرهنگ اقلیت در آمیختن
- همانند مردم جامعه شدن
- جشن گرفتن

قمار کردن راهی است که می‌توان به وسیله آن با همه مردم در آمیخت. هرچند که مردم فرهنگهای اقلیت در کنار قمار کردن روشهای منحصر به فردی را برای معاشرت و در کنار یکدیگر بودن دارند. به طور مثال در فرهنگ ایتالیایی بازی با کارت از محبوبیت خاصی برخوردار است و هم در خانه و هم در باشگاهها (کلاب‌ها) بازی می‌شود. بچه‌های کشورهای آسیایی شرقی ”مه‌جونگ“ یا ”فان تان“ بازی می‌کنند. که ”فان“ به معنای قل دادن و جابه‌جا کردن ظرف یا فنجان و ”تان“ به معنای انداختن سنگ می‌باشد.

وقتی در مورد قمار و فرهنگ اقلیت صحبت می‌کنیم به جاست که به مشکل مهاجران و کسانی که به زندگی در سرزمینی جدید عادت نکرده‌اند نیز اشاره کنیم نگرانی‌هایی که در زندگی تازه واردین و پناهندگان به چشم می‌خورد سبب می‌شود که آنان برای فرار از مشکلات و احساس تنهایی، افسردگی و دلتنگی به راحتی به قمار روی آورند. مردمی که از کشورهای مختلف آمده‌اند ممکن است از قمار به عنوان وسیله‌ای

برای سرپوش نهادن بر احساس تنهایی خود استفاده کنند. آنان قمار می کنند تا احساس کنند مانند دیگر افراد جامعه هستند و نشان بدهند که جزئی از جامعه جدید هستند. هرچند ننگ اجتماعی که برای قمارباز در فرهنگ کشورش وجود دارد ممکن است سبب شود که او مشکل خود را بروز ندهد و درخواست کمک نکند. بنابراین کسی به مشکل او پی نخواهد برد و او نمی تواند کمکی بگیرد و بر خلاف آنچه تصور می شود در چنین شرایطی فشار مالی و روحی بیشتری بر اعضای خانواده اش وارد می شود. همچنین مساله دوگانگی ارزشها برای مهاجرانی پیش خواهد آمد که قمار با مذهب و فرهنگ کشورشان مغایرت داشته و حال آنکه در کشورهای غربی و در کانادا، قمار به عنوان وسیله ای برای خوش گذرانی به حساب می آید. از آنجا که قمارخانه ها یکی از جاذبه های توریستی می باشند افرادی که از فرهنگ های مختلف هستند شانس بیشتری برای استخدام در مراکز قمار را دارند و چون در قمارخانه ها رفت و آمد بیشتری خواهند داشت، قمار مشکل ساز در آنها بیشتر دیده می شود.

چرا در مورد قمار و فرهنگهای اقلیت صحبت می کنیم ؟

کمبود متخصصین مسائل قمار که آگاهی کافی به فرهنگ های مختلف داشته باشند و نیز مشکل زبان سبب شده که این افراد نتوانند از امکانات مساوی بهره برند در نتیجه بیشتر در خطر مشکلات قمار قرار گیرند. " تلفن کمک برای بیماری قمار در انتاریو "

(Ontario Problem Gambling Helpline)

از تاریخ ۱/۷/۲۰۰۰ تا ۳۱/۶/۲۰۰۱، ۷۲۸۴ تماس تلفنی داشته داشته که از این مقدار ۳۷۷۷ تماس برای کسب اطلاعات بیشتر بوده و ۳۵۴۸ تلفون از افرادی بوده که درخواست کمک کرده اند. در حالی که ۲۴ تن مایل بودند با زبانی به غیر از زبان انگلیسی با آنان صحبت شود. این زبانها شامل: پنجابی، چینی، لهستانی، صربی، ویتنامی، مندین، پرتوریکویی، فرانسوی، تمیلی، اسپانیایی، فارسی و آلمانی بوده است. همچنین درخواست دستیابی به اطلاعات و راهنمایی به زبانهای دیگر نیز شده است. بر طبق آمار سال ۱۹۹۶ در انتاریو، ۳۳٪ جمعیت تورنتو، (امروزه این عدد به ۲۵٪ کاهش پیدا کرده است) ۸٪ جمعیت لندن، کیچنر و همیلتون،

۳.۵٪ جمعیت سنت کاترین و محدوده نیاگارا

را مهاجرین و فرهنگ اقلیت تشکیل می دهند. از آنجا که تعداد قمارخانه ها در نیاگارا، انتاریو، کانادا و در تمام دنیا رو به افزایش است، به تحقیقات بیشتری در مورد قمار و فرهنگ اقلیت، احتیاج خواهد بود. در تاریخ می ۲۰۰۱ "مرکز تحقیقات بیماری قمار انتاریو"، "اثبتت" جایزه ای به مبلغ ۱.۶ میلیون دلار برای تحقیقات در رابطه با فرهنگ های خاص در نظر گرفته است.

نتایج چنین تحقیقاتی، کمک بزرگی در حل مسائل قمار خواهد کرد و با بدست آوردن اطلاعات بیشتر می‌توان کمک‌های موثرتری به فرهنگهای اقلیت جامعه کرد و این به معنای آن است که ساکنان انتاریو از سلامت روحی بیشتری برخوردار خواهند بود.

گسترش همکاریهای موثر در فرهنگهای اقلیت

همکاریهای نزدیک و پایاپای با فرهنگهای مختلف جامعه رمز موفقیت در گسترش سلامت روحی افراد و از بین بردن قمار مشکل ساز می‌باشد. "الف. بلازینسکی"، "A. Blaszczyński" با تحقیقاتی که در کشور استرالیا انجام داد، در مقاله خود تحت عنوان "مشکلات قمار در جامعه چند فرهنگی" به این نتیجه رسید که "برای به دست آوردن نتایج بهتر در جامعه، متخصصین باید اختلافات فرهنگی و نیازهای جامعه را بشناسد. زیرا فرهنگ کشوری که فرد از آنجا آمده سبب بروز رفتارهای خاصی در او می‌شود، این رفتارها زایده اعتقادات و ارزشهای فرد است و آگاهی از اثرات فرهنگ مادری اشخاص سبب می‌شود که متخصص بتواند اطلاعات کامل‌تری نسبت به فرد به دست بیاورد."

برای رسیدن به چنین مقصودی همکاریهای زیر باید برقرار باشد:

هدف بزرگی را برای کمک باید در نظر گرفت
سعی بر اتحاد بین افراد و افزایش همکاری میان افراد کرد
برنامه‌های آموزشی برای جلوگیری از مشکلات قمار برگزار کرد
از متخصصان در زبانهای مختلف کمک گرفت
اطلاعات را به زبانهای مختلف انتشار داد
از مراکزی که برای اقلیت‌های فرهنگی کار می‌کنند پشتیبانی کرد

راههایی که متخصصین می‌توانند توانایی‌ها و رفتار خود را ارزیابی کنند:

متخصص باید:
سعی در افزایش اطلاعات و توانایی‌های خود داشته باشد.
به تک‌تک افراد توجه کند.
آگاهی کافی نسبت به اعتقادات مذهبی، فرهنگی و سنتی مردم در ارتباط با قمار داشته باشد.
نگرانی افراد را از یاد نبرد.
به نقش خانواده در فرهنگ فرد توجه کند.

با افرادی که احتیاج دارند وقت بیشتری صرف کند. (زمان ملاقاتها را بیشتر کند، بتواند از تاخیرها چشم پوشی کند....)

نسبت به بنیاد خانواده و الگوپذیری در فرهنگ های مختلف آگاهی داشته باشد. دیدگاههای مختلف بازی قمار را در فرهنگ مراجعه کننده اش بداند. در مورد شرط بندی های رایج در فرهنگ مراجعه کننده اش آگاهی داشته باشد



Health Sciences
Hospital, Niagara